



Под исто сонце
Nën të njëjtin diell
Aynı güneş altında
Teo jekh kham
Под istim сунцем
Sum idghu soari
Under the same sun

Живење во мултиетничка средина – Граѓани со еднакви права, можности и заштита
Jetesë në mjedis multietiknik – Qytetarë me të drejta, mundësi dhe mbrojtje të barabartë
Multietiknik Ortamda Yaşamak- Eşit hak, imkan ve korumaya sahip vatandaşlar
Dživdipe ano multietiknikano maškaripe- Dizutne jekhutne hakojenca, šajdipa thaj arakhipa
Живети у мултиетничкој средини- Граѓани са једнаким правима, могућностима и заштитом
Banã tu loc multietiknic – Bãnãtori cu idghi ăndrepturi, puteri shi avigljeari
Living in Multiethnic Environment – Citizens with Equal Rights, Opportunities and Protection

Conferentsii „Detsentralizarea – shansã ti comuni ma toleranti”

22 di ximedru anlu 2009 ,
sala Milenium 1, h. „Holidei in”, Scopia

ARADA A DZUÅLJEI

- 09.30 – 10.00 Registrari a partitsipantsãlor shi cafë ti ghinivinitã
- 10.00 – 10.30 Ghinivinitã shi disfãtseari a conferentsiiljei
- Zbor -I N. E. Fuere, Shef a Delegatsiiljei a Comisiiljei europeanã shi reprezentantu spetsial a Uniiljei europeanã
 - Zbor – Vladimir Milcin, Director egzekutiv a *Fondatsiiljei Institut disholjisa sotsietati – Machidunii*
 - Zbor – Hairie Ahmed. Prezidentu la *Valoari deadun*, Scopia
- 10.30 – 11.00 Prezentari a raportului *Opservari a administartsiiljei localã di meslu ianar anlu 2008 pãnã la meslu ciarshar anlu 2009*
- Metodologhii a opservariiljei, Boriancio Mitsevschi, *Tsentru regional ti sutsãniri a developariiljei*, Cratuva
 - Rezultatili di opservarea, Elena Angelovsca, *Valoari deadun*, Scopia
- 11.00 – 11.30 Pauzã
- 11.30 – 13.30 Panel discusii: ***Provocãrli ti Machidunia pi calea ti sotsietati tolerantã***
- 11.30 – 12.10 Declarãri ti introdutsiri
- *Partitsipari politicã a comunitãtslor etnitsi tu condutsirea pi nivel local shi nivel tsentral*, Mersel Biljali, professor FON
 - *Multiculturalizmul tu Machidunii*, Jarco Traianovschi, expertu ti ăndrepturli a omlui
 - *Idghea partitsipari a comunitãtslor etnitsi – experientsã*, Naser Veiseli – vitse Ombudsman, cantselarii regionalã Cumanuva
 - *Desi ari discriminari pi bazã a originãljei etnicã?*, Miriana Naicevsca, expertu ti ăndre3pturli a omlui
- 12.10 – 13.30 Discusii
Moderator: Biliana Beicova, ONG Info tsentru
- 13.30 – 14.00 Concluzii shi recomandãri
- 14.00 – 15.00 Prãndzu



The project is funded by European Union (EIDHR – Campaign 4: Advancing Equality, Tolerance and Peace) and FOSIM
Project office: FOSIM, Civil Society Program, Blvd. Jane Sandanski 26/2-2, 1000 Skopje, tel/fax: 02/2403010
email: lme@sonet.com.mk, www.podistosonce.org.mk